

SERENA TELESCO

polyglotte

poliglotta políglota polyglot

tour d'horizon

en trois points

in tre punti

in three points

en tres puntos

- **Solide pratique dans l'enseignement des langues étrangères**
- **Excellente diction et bonnes dispositions à l'improvisation**
- **Rompue à l'accueil et au conseil à la clientèle**

atouts

indiscutables qualités relationnelles

Energique

Concentrée

Loyale

Souple

Habile à trouver des solutions



pour télécharger
la version digitale

carrière

depuis 2004

Interprète et traductrice

freelance (anglais, français, espagnol)

2013 / 2014

Enseignante de français

Cours pour enfants

Colegio La Merced, Madrid, Espagne

2012 / 2013

Professeur d'italien

Centro Municipal de Mayores Antón Martin,
Madrid, Espagne

2007 / 2010

Responsable Commerciale pour le

Marché étranger

(France, Espagne, Angleterre).

Aquila Brands s.p.a., Pastorano, Italie

2006 / 2007

Secrétariat de Direction

Ufficio Viaggi

Organisation et supervision

des voyages des membres de la Direction

Seda Italy s.p.a., Arzano, Italie

2005

Assistante Commerciale pour le

Marché italien.

Garment Fashion Concept, Paris, France

2004

Lost&Found Airfrance

Eurohandling, Aeropuerto El Prat Barcelone, Espagne

2003

Customer Service

Gesac Company, Aeroporto di Capodichino, Naples, Italie

2001

Interprète français~italien

Isaia&Isaia s.p.a., Naples, Italie

2001

Guide touristique

Nabi s.r.l. Comunicazione e Organizzazione Eventi,
Naples, Italie

1999 / 2000

Lectrice d'italien

pour le **Rectorat de Paris**,

grammaire & conversation :

- Lycée Jules Ferry, Bd de Clichy, Paris
- Lycée Honoré de Balzac, Bd Bessières, Paris
- École Nationale de Commerce, Bd Bessières, Paris

formation

2001

Maîtrise en Langues et Littérature étrangère

(110/110 avec mention), Facoltà di Lettere e Filosofia,

Università Federico II di Napoli.

Mémoire: « Le Premier Homme d'Albert Camus
comme réécriture de L'envers et l'endroit »

2001 / 2002

Master pour Interprètes de conférence

(anglais/français), **Consulat Britannique de Turin,**
Regione Piemonte e Ministero del Lavoro en collaboration
avec AITI (Associazione Italiana Traduttori e Interpreti)

2001

D.A.L.F. (Diplôme Approfondi de Langue Française)

Institut français, Naples, Italie

2001

Cours pour Techniciens d'Entreprises
et Activités Touristiques et stage,
Regione Campania, Naples, Italie

2003

Cours de langue bulgare
Université L'Orientale, Naples, Italie

2005

Examen d'aptitude et inscription
à la liste des Interprètes et Traducteurs
(anglais et français) de la Chambre de Commerce
de Naples, Italie

formation continue

2002

Stage d'Adaptation et de Synchronisation
pour la Télévision et le Cinéma.

La bottega dell'immagine s.r.l., Turin, Italie

2014 / 2015

Enseignement de l'espagnol

Cours et Certification officielle pour l'enseignement

Instituto Cervantes de Nápoles, Naples, Italie

2015

Cours pour Accréditation officielle Examineurs DELE
(Diploma Español Lengua Extranjera)

Niveaux B1 / B2 / C1 / C2

Instituto Cervantes de Nápoles, Naples, Italie

2022

Corso Practitioner PNL Sistemico,

1° anno percorsi Master, Coach, Counselor

Modelli di Comunicazione srl,

Istituto di Intelligenza Sistemica, Milan, Italie



Serena TELESKO

née le 30 juin 1973

Nationalité italienne

Permis de conduire

Rue du Progrès 84

2300 La Chaux-de-Fonds

+39 333 795 72 58

serenatelesco@hotmail.it

+41 32 913 50 30